



المساواة في الخطة العالمية الجديدة: إدماج منظور الجنسين في تنفيذ هدفي التنمية المستدامة 1 و 2 في المنطقة العربية



UN-ESCWA Photo Bank / Sanaa Woman - Yemen ©

مقدمة

تتضمن خطة التنمية المستدامة لعام 2030، التي اعتمدت في نيويورك في أيلول/سبتمبر 2015¹، 17 هدفاً للتنمية المستدامة و169 غاية تُعنى بمسائل عدة، منها القضاء على الفقر وتحقيق الأمن الغذائي وتحسين التغذية وتحقيق المساواة بين الجنسين والعدالة للجميع.

وأكدت الدول الأعضاء في نص الإعلان الذي يقدم الخطة أن "تحقيق المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة والفتاة سوف يسهم إسهاماً حاسماً في إحراز تقدّم نحو تحقيق جميع الأهداف والغايات. فلا سبيل إلى تحقيق كامل الإمكانيات البشرية وتحقيق التنمية المستدامة إذا ظل نصف البشرية محروماً من التمتع بكامل حقوق الإنسان والفرص الواجبة له"². وبالتالي فإن هدف تحقيق المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة لا يشكل هدفاً منفصلاً فحسب هو الهدف 5، بل يُعتبر مسألة إنمائية حاسمة وشاملة لقطاعات عدة.

أعدت هذه الورقة السيدة رانيا الجزائري، المسؤولة الأولى في الشؤون الاقتصادية في شعبة التنمية الاقتصادية في الإسكوا.

يتناول الهدف 1 قضايا هامة ولكنه لا يأتي على ذكر مشكلة هامة تفاقم فقر النساء وتزيد من اللامساواة وهي «الافتقار إلى الوقت». فالنساء يؤديين معظم أعمال الرعاية اللازمة للحفاظ على الأسر والمجتمعات المحلية، بما في ذلك الطهي والتنظيف وتربية الأطفال ورعاية المسنين والمرضى، وجمع المياه والوقود والحطب للأسر المعيشية. وهذه المهام تستغرق وقتاً طويلاً وغالباً ما تحد من فرص انخراط المرأة في أنشطة مدرة للدخل. ويبلغ المتوسط العالمي للوقت الذي تنفقه النساء في العمل غير المدفوع الأجر 4.5 ساعة في اليوم، وهو ضعف ما ينفقه الرجال، وتتراوح الفجوة بين الجنسين بين 45 دقيقة في البلدان الاسكندنافية وخمس ساعات في الهند⁷. ومن شأن سد هذه الفجوة بحلول عام 2025 أن يزيد الناتج المحلي الإجمالي العالمي بنسبة تقدر بنحو 23 في المائة⁸. وهذا النوع من عدم المساواة بين الجنسين، الذي يدل على انتهاك الحقوق الأساسية للنساء، مُكَلِّفٌ اقتصادياً. ولذلك ينبغي أن تعمل الحكومات على إنقاذ الوعي بهذه المسألة واعتماد السياسات المناسبة لتمكين المرأة من التغلب على ما تعانيه من افتقار إلى الوقت.

غير أن تحليلاً دقيقاً للخطة يبيِّن ضرورة زيادة التأكيد على بعض قضايا الجنسين في الـ 17 هدفاً من أجل تحقيق العدالة الاجتماعية والمساواة بين الجنسين. كما ينبغي تكييف الأهداف والغايات مع السياقات الإقليمية والوطنية والمحلية. وأوصت مجموعة الأمم المتحدة الإنمائية في الدليل المرجعي المؤقت لأفرقة الأمم المتحدة القطرية، بتكييف الخطة كاستراتيجية للتنفيذ الفعال: "عملية تكييف أهداف التنمية المستدامة مع السياقات الوطنية متعددة المراحل، وتبدأ بتقديم توصيات أولية لمعالجة الثغرات ثم إجراء تحليل متعمق للأنظمة القائمة من أجل إعداد الأسس اللازمة لضمان اتساق السياسات، وتحديد أوجه التآزر وترجمة الأهداف الوسيطة إلى أطر للسياسات الوطنية، بما في ذلك الاعتراف بوجود ترابط بين أطر السياسات، الوطنية منها والعابرة للحدود الوطنية والإقليمية والعالمية"³.

ويقدم موجز السياسات هذا تحليلاً لهَدَقِي التنمية المستدامة 1 و 2 المتعلقين بالقضاء على الفقر والجوع من منظور مراعاة الجنسين. وهو يسلط الضوء على الثغرات ويقترح تكييف هذه الأهداف مع سياق المنطقة العربية، ويختتم بتوصيات ملموسة في مجال السياسات.

الإطار 1. الهدف 1: القضاء على الفقر بجميع أشكاله في كل مكان

- 1.1 القضاء على الفقر المدقع للناس أجمعين أينما كانوا بحلول عام 2030، وهو يُقاس حالياً بعدد الأشخاص الذين يعيشون بأقل من 1.25 دولار في اليوم.
- 1.2 تخفيض نسبة الرجال والنساء والأطفال من جميع الأعمار الذين يعانون الفقر بجميع أبعاده وفقاً للتعريف الوطنية بمقدار النصف على الأقل بحلول عام 2030.
- 1.3 استحداث نُظْم وتدابير حماية اجتماعية ملائمة على الصعيد الوطني للجميع ووضع حدود دنيا لها، وتحقيق تغطية صحية واسعة للفقراء والضعفاء بحلول عام 2030.
- 1.4 ضمان تمتّع جميع الرجال والنساء، ولا سيما الفقراء والضعفاء منهم، بنفس الحقوق في الحصول على الموارد الاقتصادية، وكذلك حصولهم على الخدمات الأساسية، وعلى حق امتلاك الأراضي والتصرّف فيها وغيره من الحقوق المتعلقة بأشكال الملكية الأخرى، وبالميراث، والحصول على الموارد الطبيعية، والتكنولوجيا الجديدة الملائمة، والخدمات المالية، بما في ذلك التمويل المتناهي الصغر، بحلول عام 2030.
- 1.5 بناء قدرة الفقراء والفئات الضعيفة على الصمود والحد من تعرضها وتأثرها بالظواهر المتطرفة المتصلة بالمناخ وغيرها من الهزات والكوارث الاقتصادية والاجتماعية والبيئية بحلول عام 2030.

الهدف 1. القضاء على الفقر بجميع أشكاله في كل مكان

أ. الافتقار إلى الوقت: إغفال منظور الجنسين؟

يشمل الهدف 1 خمس غايات، تذكر إحداها تحديداً حق المرأة في الحصول على الموارد الاقتصادية وامتلاكها والتصرف فيها، وعلى الخدمات الأساسية وأدوات التمكين كالتكنولوجيا والخدمات المالية (الإطار 1).

أما آليات التنفيذ التي حددتها الخطة فهي حشد ما يكفي من الموارد ووضع أطر سياساتية سليمة.

في عام 2011، كان مليار شخص لا يزالون يعيشون في فقر مدقع، ولكن لم تتوفر بيانات مصنفة حسب نوع الجنس بشأن هذا الموضوع وذلك لأسباب منها أن قياس الفقر اعتمد على مسوح الدخل والاستهلاك التي أجريت على مستوى الأسر المعيشية بدلاً من المستوى الفردي⁴. ومن المسلم به، مع ذلك، أن المرأة لا تتساوى بالرجل في الوصول إلى الموارد المالية والائتمان والأراضي والتكنولوجيا: فالنساء يملكن أقل من 15 في المائة من الأراضي في العالم، وأقل من 2 في المائة من الممتلكات في العالم النامي⁵. وكان الشعار غير الرسمي لعقد الأمم المتحدة للمرأة (1976-1985) "تقوم النساء بثلاثي العمل في العالم، ويتقاضين 10 في المائة من الدخل العالمي، ويملكن واحداً في المائة من وسائل الإنتاج"⁶.



© UN-ESCWA Photo Bank - Razi

للنساء الريفيات والفقيرات؛ والافتقار إلى التأمين الصحي للمرأة في البلدان المتضررة بشدة من الفقر؛ ... والنزاعات المسلحة؛ ... والميل إلى التقليل من قدر النساء وواجباتهن داخل أسرهن المعيشية والعمل الذي يقمن به خارج المنزل¹².

خلاصة القول، يتطلب تحقيق الهدف 1 في المنطقة العربية التركيز على الغايتين 3.1 و 4.1، أي اعتماد نظم حماية اجتماعية للجميع، ولا سيما الفقراء والضعفاء، وضمان الحصول على الموارد الاقتصادية والخدمات الأساسية وعلى حق امتلاك الأصول والموارد الطبيعية والتصرف فيها، والحصول على التكنولوجيا والخدمات المالية. ويتطلب تكيف الهدف 1 مع السياق الإقليمي التوعية بشأن الأعراف والممارسات التقليدية التي تميز ضد المرأة؛ وإصلاح قوانين الميراث لمنح المرأة المساواة في الحصول على الموارد؛ ومكافحة الأمية وزواج الأطفال.

الهدف 2. القضاء على الجوع وتوفير الأمن الغذائي والتغذية المحسنة وتعزيز الزراعة المستدامة

أ. أبعاد منظور الجنسين المفقودة في الهدف 2

يذكر الهدف 2 بالتحديد الفئات السكانية الضعيفة، بمن فيهم الفقراء والرضع والأطفال والمراهقات والحوامل والمرضعات والمسنون (الإطار 2).

ب. الهدف 1 في المنطقة العربية

يؤدي التمييز ضد المرأة في المنطقة العربية إلى تفاقم فقرها وإضعافها. ويُعتبر الوصول إلى الموارد التحدي الرئيسي. ويفيد تحليل للبيانات المتوفرة عن ممارسات المصارف في مجال التمويل أن الأعمال التجارية التي تملكها نساء تمثل أقل من 10 في المائة من حافظات القروض المصرفية⁹. وتسجل مشاركة المرأة في القوة العاملة في المنطقة المستوى الأدنى في العالم، إذ تبلغ 27 في المائة، مقارنة بنسبة 65 في المائة في بلدان منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي¹⁰.

الحقوق السياسية والمدنية والاجتماعية والاقتصادية والثقافية للمرأة مترابطة وغير قابلة للتجزئة؛ ومع ذلك، فإن انتهاك حقوق معينة يسبب ضرراً مباشراً على ثروة المرأة وإمكانية حصولها على الموارد. وتشكل قوانين الميراث والمعايير الثقافية المتجذرة في المنطقة العربية انتهاكاً لبعض هذه الحقوق. ولا تزال الأمية وزواج الأطفال مشاكل كبيرة في عدد من البلدان، ولا سيما في المناطق الريفية. ويقلل زواج الفتيات من فرص تعليمهن ويحد من خياراتهن الحياتية ويعرضهن لوفيات النفاس وللعنف. وفي المنطقة العربية، كانت نسبة 15 في المائة من النساء اللاتي تتراوح أعمارهن بين 20 و24 سنة متزوجات قبل سن 18 سنة في الفترة 2015-2000¹¹.

ومن المشاكل الإضافية التي تفاقم فقر النساء في المنطقة، على النحو المحدد في التقرير العربي الموحد حول تنفيذ منهاج عمل بيجين بعد عشرين عاماً، "حواجز أمام الحصول على الخدمات

الإطار 2. الهدف 2: القضاء على الجوع وتوفير الأمن الغذائي والتغذية المحسنة وتعزيز الزراعة المستدامة

- 2.1 القضاء على الجوع وضمان حصول الجميع، ولا سيما الفقراء والفئات الضعيفة، بمن فيهم الرضع، على ما يكفيهم من الغذاء المأمون والمغذي طوال العام بحلول عام 2030.
- 2.2 وضع نهاية لجميع أشكال سوء التغذية، بحلول عام 2030، بما في ذلك تحقيق الأهداف المتفق عليها دولياً بشأن توقّف النمو والهزال لدى الأطفال دون سن الخامسة، ومعالجة الاحتياجات التغذوية للمراهقات والنساء الحوامل والمرضعات وكبار السن بحلول عام 2025.
- 2.3 مضاعفة الإنتاجية الزراعية ودخل صغار منتجي الأغذية، ولا سيما النساء وأفراد الشعوب الأصلية والمزارعون الأسريون والرعاة والصيادون، بما في ذلك من خلال ضمان المساواة في حصولهم على الأراضي وعلى موارد الإنتاج الأخرى والمدخلات والمعارف والخدمات المالية وإمكانية وصولهم إلى الأسواق وحصولهم على الفرص لتحقيق قيمة مضافة وحصولهم على فرص عمل غير زراعية، بحلول عام 2030.
- 2.4 ضمان وجود نُظُم إنتاج غذائي مستدامة، وتنفيذ ممارسات زراعية متينة تؤدي إلى زيادة الإنتاجية والمحاصيل، وتساعد على الحفاظ على النُظُم الإيكولوجية، وتعزز القدرة على التكيف مع تغيّر المناخ وعلى مواجهة أحوال الطقس الشديدة وحالات الجفاف والفيضانات وغيرها من الكوارث، وتحسّن تدريجياً نوعية الأراضي والتربة، بحلول عام 2030.
- 2.5 الحفاظ على التنوع الجيني للبذور والنباتات المزروعة والحيوانات الأليفة وما يتصل بها من الأنواع البرية، بما في ذلك من خلال بنوك البذور والنباتات المتنوّعة التي تُدار إدارة سليمة على كل من الصعيد الوطني والإقليمي والدولي، وضمان الوصول إليها وتقاسم المنافع الناشئة عن استخدام الموارد الجينية وما يتصل بها من معارف تقليدية بعدل وإنصاف على النحو المتفق عليه دولياً، بحلول عام 2020.



وعلى موارد الإنتاج الأخرى والمدخلات والمعارف والخدمات المالية. وتظهر الدراسات أن إتاحة فرص للمرأة مساوية للفرص المتاحة للرجل في الحصول على الأرض والبذور والأسمدة، تؤدي إلى زيادة الإنتاجية الزراعية بنسبة 20 في المائة¹⁴. ويبين الجدول أدناه مدى حرمان النساء من الحيازة الزراعية في بعض البلدان العربية.

ولا تعاني النساء فقط من إعاقة وصولهن إلى الموارد، بل أيضاً من عدم الأخذ برأيهن في التخطيط وصنع القرار في مجال إدارة المزارع، ولا سيما في المنطقة العربية (الجدول). بيد أن الهدف 2 لا يعالج هذه العقبة.

وحددت الخطة ثلاث آليات لتنفيذ الهدف 2، هي زيادة الاستثمارات في الهياكل الأساسية الريفية وإجراء البحوث الزراعية وتطوير التكنولوجيا؛ وتصحيح ومنع القيود المفروضة على التجارة وتصحيح التشوهات في الأسواق العالمية؛ واعتماد التدابير الرامية إلى الحد من تقلب أسعار الغذاء.

تنتج المرأة نصف الغذاء في العالم، وما يصل إلى 80 في المائة من الغذاء في معظم البلدان النامية، ومع ذلك فإن 7 من كل 10 جياع في العالم هم من النساء والفتيات¹³. ويتناول الهدف 2 بُعد الجنسين للجوع عند الإشارة إلى ضمان المساواة في الحصول على الأراضي

الجدول. الحيازات الزراعية التي يشغلها أشخاص مديون

البلد	سنة التعداد	المجموع (عدد الوحدات)	برئاسة رجل (عدد الوحدات)	برئاسة امرأة (عدد الوحدات)	حصص الذكور (بالنسبة المئوية)	حصص الإناث (بالنسبة المئوية)
الجزائر	2001	1,023,799	982,006	41,793	95.92	4.08
مصر	2000	4,537,319	4,300,687	236,632	94.78	5.22
المغرب	1996	1,492,844	1,426,449	66,395	95.55	4.45
الأردن	1997	91,585	88,873	2,712	97.04	2.96
لبنان	1998	194,264	180,479	13,785	92.9	7.10
المملكة العربية السعودية	1999	242,267	240,399	1,868	99.23	0.77
تونس	2005	516,000	483,020	32,980	93.61	6.39

المصدر: Mohamed Aw-Dahir, "Food security and sustainable agriculture in the Arab region", FAO Issues Brief for the Arab Sustainable Development Report 2015. Available from <http://css.escwa.org.lb/SDPD/3572/Goal2.pdf>



© UN-ESCWA Photo Bank

المشردين داخلياً. وكان 4.4 مليون شخص على الأقل في العراق لا يزالون في حاجة إلى مساعدات غذائية في عام 2015¹⁷، والعديد من المناطق الفقيرة التي لجأ إليها المشردون داخلياً كانت تعاني أصلاً من شح الموارد وتفتقر إلى المواد الغذائية الأساسية¹⁸. وحالة اللاجئين السوريين حرجة أيضاً: فقد أظهر تقييم للحالة الاجتماعية والاقتصادية للاجئين السوريين في لبنان، على سبيل المثال، أن 70 في المائة منهم لم يتمكنوا من الوفاء بالحد الأدنى من احتياجاتهم الغذائية اليومية، و29 في المائة منهم في أمس الحاجة إلى المساعدة لتلبية الاحتياجات الدنيا للبقاء على قيد الحياة¹⁹.

خلاصة القول إن الصراع والتشرد يتسببان في تقويض الأمن الغذائي ويساهمان في زيادة الجوع في المنطقة العربية. ولذلك انعكساتٌ سلبية خطيرة على صحة الأم وعلى رفاه الأجيال المقبلة. ويبين الرسم البياني في الصفحة المقابلة (ص.7) آثار الجوع وسوء التغذية على النساء من منظور دورة الحياة.

اقترح فريق الخبراء المشترك بين الوكالات المعني بمؤشرات أهداف التنمية المستدامة رصد التقدم المحرز نحو تحقيق الهدف 2 والغايات المتصلة به من خلال قياس انتشار نقص التغذية والتقزم وسوء التغذية. وقد بينت دراسة عن صحة الأطفال في 18 بلداً عربياً أن معدلات التقزم كانت أعلى بين الأطفال الذكور مما هي بين الإناث، الأمر الذي يمكن أن يعزى إلى ارتفاع احتمالات تعرض الفتيان من الناحية البيولوجية للأمراض من قبيل الإسهال والتهابات الجهاز التنفسي الحادة، وما يترتب عليها من تعثر في النمو²⁰. ووجدت تلك الدراسة أن معدلات

لمضاعفة الإنتاجية الزراعية ودخل صغار منتجي الأغذية، حسبما نصت عليه الغاية 2-3، ينبغي أن تتوجه أنشطة بناء القدرات لفائدة النساء لأنهن يؤديان النسبة الأكبر من العمل الزراعي. ولذلك ينبغي تعزيز العنصر الخاص ببناء قدرات النساء في الهدف 2. كما يتجاهل الهدف 2 أهمية ديناميات الأسر المعيشية: ففي العديد من البلدان، لا تزال النساء والفتيات آخر وأقل من يأكل في الأسرة. ويؤدي ذلك إلى ارتفاع معدلات سوء التغذية وفقر الدم بين النساء والفتيات مقارنة بالرجال والفتيان من الأسرة نفسها¹⁵.

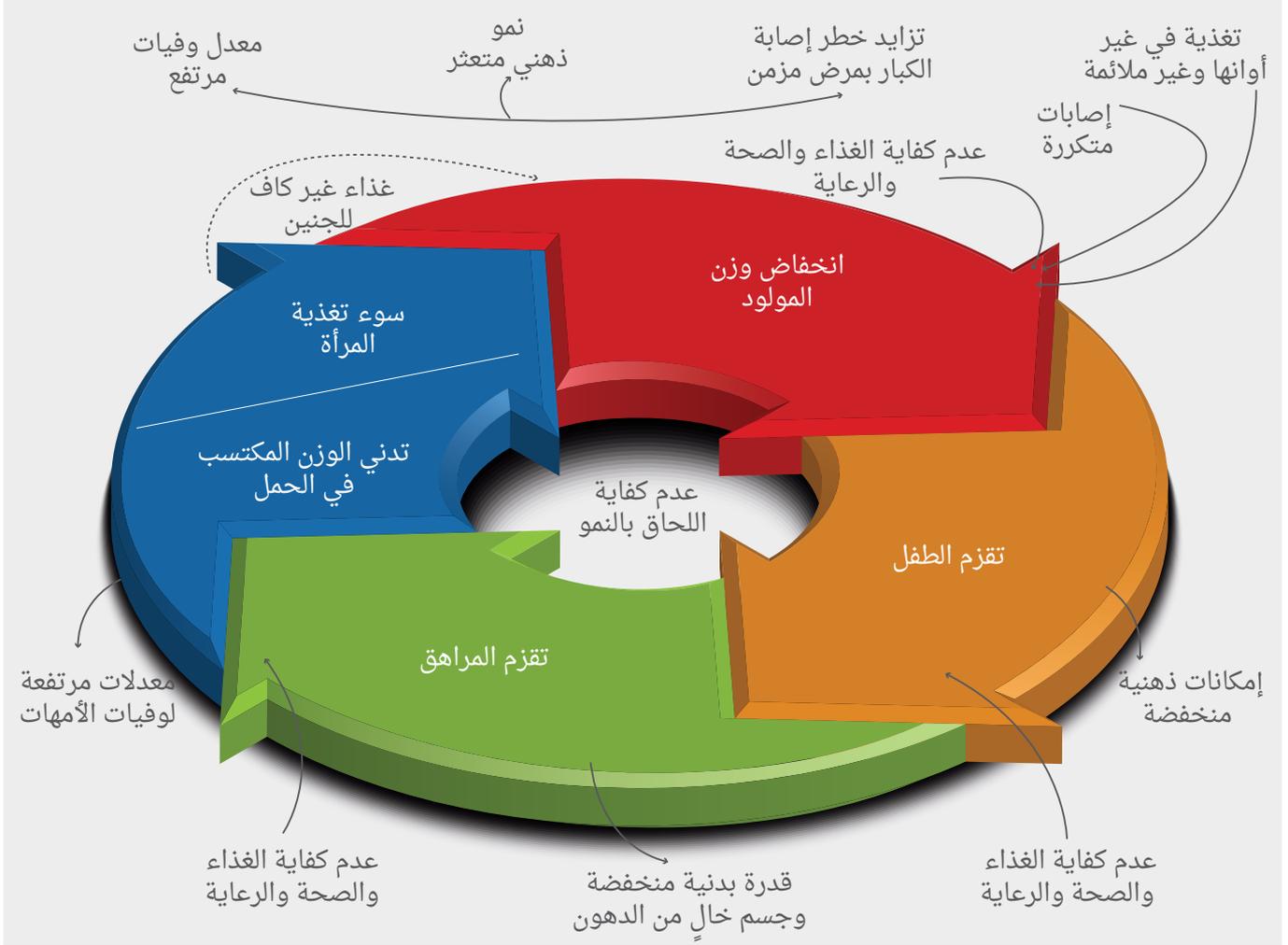
ب. الهدف 2 في المنطقة العربية

على الرغم من تقلب أسعار السلع الأساسية، وارتفاع أسعار الغذاء والطاقة، وارتفاع معدلات البطالة والركود الاقتصادي في التسعينات من القرن العشرين وفي عام 2008، أحرز تقدم في مجال الحد من الجوع على الصعيد العالمي. أما في المنطقة العربية فالقصة مختلفة، حيث لم يُفَضَّ انخفاض مستويات انعدام الأمن الغذائي إلى تحسين حالة نقص التغذية: وتشير تقديرات الأمم المتحدة إلى أن انتشار نقص التغذية قد ارتفع بنسبة 32 في المائة في الفترة 1990-1992 و1990-2016 و2014 في غربي آسيا بسبب الحرب والاضطرابات المدنية وتزايد أعداد اللاجئين¹⁶. وتشكل النساء والفتيات نسبة كبيرة من اللاجئين وهن يعانين بشكل خاص من نقص التغذية، ولا سيما عند الحمل أو الرضاعة الطبيعية.

ويتطلب القضاء على الجوع وسوء التغذية في المنطقة العربية تنفيذ برامج للمساعدات الغذائية موجهة للاجئين والأشخاص



© UN Photo-Rick Bajornas



المصدر: أعدته نينا سيريس للجنة الفرعية المعنية بالتغذية التابعة للجنة التنسيق الإدارية للأمم المتحدة. متاح على: <http://www.unscn.org/layout/modules/resources/files/rwns4.pdf>

توصيات في السياسة العامة

يتطلب تحقيق الهدف 1 في البلدان العربية، بالإضافة إلى تنفيذ الغايات المدرجة في إطاره في خطة التنمية المستدامة لعام 2030، وضع سياسات تهدف إلى ما يلي:

- إصلاح قوانين الميراث لمنح المرأة المساواة في الحصول على الموارد؛
- مكافحة الأمية، ولا سيما في المناطق الريفية؛
- القضاء على زواج الأطفال من خلال سن التشريعات و/أو إنشاء آليات الإنفاذ؛
- التوعية بالمعايير والممارسات الثقافية التمييزية، ومكافحة الخطاب الديني المتطرف.

الهزال كانت أعلى لدى الإناث في الأردن وتونس والسودان. وهذه النتائج غير كافية لاستخلاص النتائج وصياغة السياسات الملائمة في مجالي الصحة والتغذية، ولا بد من إجراء مزيد من البحوث ذات الصلة. كما ينبغي إجراء المزيد من البحوث في العلاقة بين التمييز ضد المرأة والأمن الغذائي في المنطقة العربية.

وختاماً، تشكل زيادة إمكانية وصول النساء إلى الموارد والمعارف والخدمات المالية وغيرها من الخدمات، وإلى الأسواق وفرص العمل، على النحو المطلوب في الهدف 2، المدخل الأساسي للقضاء على الجوع في المنطقة. على أن يترافق ذلك مع جهود لتمكين المرأة في إدارة المزارع والأراضي وبناء قدرتها على زيادة الإنتاج الغذائي اليومي. وينبغي إيلاء اهتمام خاص بالنساء اللاجئات والمشرديات داخلياً في المنطقة العربية.

الأخرى والمدخلات والمعارف والخدمات المالية والنفاز إلى الأسواق وفرص العمل؛

ج. تمكين المرأة والأخذ برأيها في إدارة المزارع؛

د. بناء قدرات المزارعات بحيث يصبحن قادرات على مضاعفة إنتاجية مزارعهن؛

هـ. التوعية بشأن الممارسات الجائرة وديناميات الأسر المعيشية التي قد تؤثر سلباً على تغذية النساء والفتيات؛

و. إجراء البحوث بشأن العلاقة بين التمييز ضد المرأة والأمن الغذائي في المنطقة العربية.

وفي الختام، ينبغي أن يضطلع المجتمع المدني بدور في رصد الإجراءات التي تتخذها الدول، وبناء القدرات القانونية والاقتصادية والاجتماعية للمرأة وزيادة الوعي بشأن الأعراف والتقاليد التمييزية.

وبالإضافة إلى ذلك، تتطلب معالجة افتقار المرأة إلى الوقت تحديداً القيام بما يلي:

هـ. إجراء استقصاءات حول استخدام الوقت؛

و. التوعية بأهمية التمكين الاقتصادي للمرأة والمساواة في تقاسم المسؤوليات الأسرية بين الرجل والمرأة؛

ز. إلغاء الحواجز الهيكلية والقانونية التي تعيق عمالة المرأة، بطرق منها تعديل قوانين العمل التمييزية وإنشاء شبكات النقل المأمون والموثوق به، لا سيما في المناطق الريفية.

ويتطلب تحقيق الهدف 2 في البلدان العربية، بالإضافة إلى تنفيذ الغايات المدرجة في إطاره في خطة التنمية المستدامة لعام 2030، اتخاذ التدابير التالية:

أ. تخصيص الرعاية الخاصة للمشردات واللاجئات؛

ب. زيادة إمكانية حصول النساء على الأراضي والموارد الإنتاجية

Endnotes

¹⁴ منتدى السياسات العالمي، أثر أزمة الغذاء على النساء وأسرهن، أيار/مايو 2008. متاح على: <https://www.globalpolicy.org/global-taxes/46209.html>

¹⁵ برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، في الطريق إلى المساواة: استعراض جنساني لتقارير الأهداف الإنمائية للألفية لعام 2005 (نيويورك، 2005)، الصفحة 6.

¹⁶ الأمم المتحدة، تقرير الأهداف الإنمائية للألفية 2015، الصفحة 21.

¹⁷ مكتب تنسيق الشؤون الإنسانية، الأزمة العراقية: تقرير الحالة رقم 50 (30-24 حزيران/يونيو 2015). متاح على: https://www.humanitarianresponse.info/en/system/files/documents/files/iraq_crisis_situation_report_no.50_24_june_-_30_june_2015.pdf

¹⁸ هادي فتح الله، كيف يدفع العراق نفسه إلى الجوع، صندوق كارنيغي للسلم الدولي، 23 حزيران/يونيو 2015. متاح على: <http://carnegieendowment.org/sada/2015/06/23/how-iraq-is-driving-itself-to-hunger/iax2>

¹⁹ مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين، اللاجئون من سوريا: لبنان (آذار/مارس 2015)، الصفحتان 3 و6.

²⁰ Marwan Khawaja and others, "Disparities in child health in the Arab region during the 1990s", International Journal for Equity in Health, vol. 7 (2008)

⁹ OECD, "Exploring bank financing for women entrepreneurs in the MENA region: a preliminary analysis of survey data on the financing practices of MENA banks", December 2013. Available from <http://www.oecd.org/mena/competitiveness/Bank%20Finance.pdf>

¹⁰ OECD, Women in Public Life: Gender, Law and Policy in the Middle East and North Africa (Paris, 2014), p. 18

¹¹ United Nations Population Fund (UNFPA), Marrying Too Young: End Child Marriage (New York, 2012)

¹² الإسكوا وهيئة الأمم المتحدة للمرأة وجامعة الدول العربية، التقرير العربي الموحد حول تنفيذ مناهج عمل بيجين بعد عشرين عاماً. متاح على: <https://www.unescwa.org/ar/publications>

¹³ United Nations Development Fund for Women (UNIFEM) and Women's Funding Network, "World Poverty Day 2007 - Investing in women: solving the poverty puzzle - Facts and figures". Available from http://www.womendonors.org.au/images/stories/pdf/UniFem_Investing_in_Women_Solving_the_Poverty_Puzzle.pdf

¹ A/RES/70/1. المرجع نفسه، الفقرة 20.

³ مجموعة الأمم المتحدة الإنمائية، تعميم خطة التنمية المستدامة لعام 2030: الدليل المرجعي المؤقت لأفرقة الأمم المتحدة القطرية (تشرين الأول/أكتوبر 2015)، الصفحة 32.

⁴ الأمم المتحدة، تقرير الأهداف الإنمائية للألفية 2015 (نيويورك، 2015)، الصفحة 16.

⁵ Karine Badr, "Rural women and agriculture in the MENA", CIHEAM Briefing Notes, No. 66 (Paris, International Centre for Advanced Mediterranean Agronomic Studies - CIHEAM, May 2010)

⁶ <http://www.globalissues.org/article/166/womens-rights>

⁷ البيانات من منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، وهي متاحة على: <http://stats.oecd.org/index.aspx?queryid=54757>

⁸ Jonathan Woetzel and others, The Power of Parity: How Advancing Women's Equality Can Add \$12 Trillion to Global Growth (McKinsey Global Institute, September 2015). Available from <http://www.mckinsey.com/global-themes/employment-and-growth/how-advancing-womens-equality-can-add-12-trillion-to-global-growth>

